**ГРАФІК ДИСТАНЦІЙНОГО НАВЧАННЯ**

**СТУДЕНТІВ ФАКУЛЬТЕТУ МІЖНАРОДНИХ ВІДНОСИН**

**НА ПЕРІОД КАРАНТИНУ з 27.04.2020 р. по 29.05.2020 р.**

**Назва навчальної дисципліни** Теорія і практика перекладу

**Курс** ІІІ

**Освітня програма**

**Прізвище та ініціали викладача** Рабош Г.М.

**Адреса електронної пошти** [galyna.rabosh1@gmail.com](mailto:galyna.rabosh1@gmail.com)

**Кількість аудиторних годин з 27.04.2020 р. по 21/ 05.2020**

**Теми та питання для опрацювання**

**ТЕМА 1.**

Інверсія на початку речення після прислівників encore, aussi, ainsi…

1. Lecon 3, ст. 70-72 вправи 1, 2. Ст. 85-87 вправи 22, 23, 24
2. Текст на переклад ст. 143-144

**Література та джерела**

1. Г. М. Рабош, Теорія і практика перекладу, Вінниця: Нова книга, 2018
2. В.В.Гак, Теория и практика перевода, Москва: Интердиалект, 2003

**Форма контролю** письмовий переклад

**Термін звітності** 08. 05.2020

**ТЕМА 2.**

1. Lecon 4. Conditiuoinnel de presse. Вербальні перифрази та їх застосування при перекладі на французьку мову ст.101-103
2. Текст ст. 117 La glissade de l’euro va-t-elle continuer
3. ст. 114 Вивчення фахової лексики ст. 114-116 вправи 20, 21

**Література та джерела**

1. Теорія і практика перекладу Рабош Галина Вінниця. Нова книга 2018
2. В.В.Гак Теория и практика перевода Москва Интердиалект 2003

**Форма контролю** письмовий переклад

**Термін звітності** 17. 05.2020

**Тема 3**

Література та джерела

1. Г.М. Рабош, Теорія і практика перекладу, Вінниця: Нова книга, 2018
2. В.В.Гак, Теория и практика перевода, Москва: Интердиалект, 2003

**Форма контролю** письмовий переклад

**Термін звітності** 21.04.2020

**Додаткова інформація**